

دوره کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی

نیمسال اول			
نام درس	تعداد واحد	نوع واحد	پیش نیاز یا هم نیاز
زبان پیش نیاز انگلیسی	۲	جبرانی	---
خواندن انگلیسی پایه	۲	پایه	---
دستور انگلیسی پایه	۲	پایه	---
مهارت های شنیداری و گفتاری پایه	۲	پایه	---
نگارش انگلیسی پایه	۲	پایه	---
اندیشه اسلامی ۱ (مبدأ و معاد)	۲	عمومی	---
زبان انگلیسی	۳	عمومی	---
زبان فارسی	۳	عمومی	---
جمع کل: ۱۸ واحد			

نیمسال دوم			
نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز یا هم نیاز
مهارت های مطالعه و یادگیری	۲	پایه	---
خواندن انگلیسی پیشرفته	۲	پایه	خواندن انگلیسی پایه
دستور انگلیسی پیشرفته	۲	پایه	دستور انگلیسی پایه
مبانی زبان شناسی	۲	پایه	---
ساخت زبان فارسی	۲	تخصصی	---
اصول و راهکارهای ترجمه	۲	تخصصی	---
ترجمه و فناوری	۲	تخصصی	---
نگارش فارسی	۲	تخصصی	---
اندیشه اسلامی ۲ (نبوت و امامت)	۲	عمومی	---
جمع کل: ۱۸ واحد			

دوره کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی

نیمسال سوم			
نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز یا هم نیاز
مهارت‌های شنیداری و گفتاری پیشرفته	۲	پایه	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه
نگارش انگلیسی پیشرفته	۲	پایه	نگارش انگلیسی پایه
فن بیان	۲	پایه	---
ویرایش فارسی	۲	تخصصی	ساخت زبان فارسی
ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی	۲	تخصصی	اصول و راهکارهای ترجمه
داستان کوتاه و رمان در ادبیات انگلیسی	۲	تخصصی	خواندن انگلیسی پیشرفته
زبان‌شناسی کاربردی	۲	تخصصی	مبانی زبان‌شناسی
خواندن متون رسانه‌ای و مطبوعاتی	۲	تخصصی	خواندن انگلیسی پیشرفته
دانش خانواده و جمعیت	۲	عمومی	
جمع کل: ۱۸ واحد			

نیمسال چهارم			
نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز یا هم نیاز
مکاتبات انگلیسی	۲	تخصصی	نگارش انگلیسی پیشرفته
ترجمه متون علوم انسانی از فارسی	۲	تخصصی	ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی
ترجمه دیداری - شنیداری	۲	تخصصی	اصول و راهکارهای ترجمه - ترجمه و فناوری
واژه‌شناسی و اصطلاح‌شناسی	۲	تخصصی	مبانی زبان‌شناسی
تحلیل مقابله‌ای ساخت فارسی و انگلیسی	۲	تخصصی	زبان‌شناسی کاربردی
آشنایی با شعر انگلیسی	۲	تخصصی	---
ترجمه متون رسانه‌ای و مطبوعاتی	۲	تخصصی	خواندن متون رسانه‌ای و مطبوعاتی

دوره کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی

آشنایی با ادبیات تطبیقی	۲	اختیاری	--
آیین زندگی (اخلاق کاربردی)	۲	عمومی	--
جمع کل: ۱۸ واحد			

نیمسال پنجم			
نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز یا هم نیاز
بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)	۲	تخصصی	--
ادبیات پایداری	۲	تخصصی	--
ادبیات معاصر فارسی	۲	تخصصی	--
ترجمه اصطلاحات و عناصر فرهنگی	۲	تخصصی	اصول و راهکارهای ترجمه - ترجمه و فناوری
ترجمه ادبیات	۲	تخصصی	اصول و راهکارهای ترجمه - ترجمه و فناوری
اصول و روش تدریس	۲	تخصصی	--
آشنایی با نثر انگلیسی	۲	تخصصی	--
روزنامه نگاری الکترونیک	۲	اختیاری	خواندن متون رسانه ای و مطبوعاتی
تاریخ تحلیلی صدر اسلام	۲	عمومی	--
جمع کل: ۱۸ واحد			

نیمسال ششم			
نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز یا هم نیاز
بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۲)	۲	تخصصی	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)
ترجمه متون اسلامی از فارسی	۲	تخصصی	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)

دوره کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی

روش تدریس مهارت‌ها	۲	تخصصی	اصول و روش تدریس
ترجمه شفاهی پیاپی	۲	تخصصی	--
ترجمه اسناد رسمی	۲	تخصصی	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی
آشنایی با بازار ترجمه	۲	تخصصی	--
مبانی نظری ترجمه	۲	تخصصی	زبان‌شناسی کاربردی
ترجمه متون فلسفه	۲	اختیاری	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)
تفسیر موضوعی قرآن	۲	عمومی	--
جمع کل: ۱۸ واحد			

نیمسال هفتم			
نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز یا هم‌نیاز
آزمون‌سازی	۲	تخصصی	اصول و روش تدریس
ترجمه متون اسلامی از انگلیسی	۲	تخصصی	ترجمه متون اسلامی از فارسی
ترجمه شفاهی همزمان	۲	تخصصی	ترجمه شفاهی پیاپی
اصول و روش تحقیق	۲	تخصصی	--
پروژه کارورزی	۲	تخصصی	ترجمه اسناد رسمی
ترجمه متون علمی و تخصصی	۲	تخصصی	اصول و راهکارهای ترجمه - ترجمه و فناوری
کیفیت سنجی ترجمه	۲	اختیاری	--
انقلاب اسلامی ایران	۲	عمومی	--
تربیت بدنی (۱)	۱	عمومی	--
جمع کل: ۱۷ واحد			

دوره کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی

نیمسال هشتم			
نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز یا هم نیاز
پژوهش در مطالعات ترجمه	۲	تخصصی	اصول و روش تحقیق
حوزه‌های نوین ترجمه	۲	تخصصی	اصول و راهکارهای ترجمه - ترجمه و فناوری
ترجمه قراردادهای و مکاتبات تجاری	۲	تخصصی	ترجمه اسناد رسمی
آشنایی با محیط‌های ترجمه شفاهی	۲	تخصصی	ترجمه شفاهی همزمان
ترجمه تشریحی	۲	تخصصی	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی
ادبیات کودک و نوجوان	۲	اختیاری	--
تفسیر موضوعی قرآن	۲	عمومی	--
ورزش (۱)	۱	عمومی	--
جمع کل: ۱۵ واحد			

جمع کل واحدهای دوره بدون احتساب دروس جبرانی: ۱۳۸ واحد